

Datum: 01.06.2011



SDA  
3001 Bern  
031/ 309 33 33  
www.sda.ch

Medienart: Print  
Medientyp: Presseagenturen

Themen-Nr.: 645.7  
Abo-Nr.: 1073485

01.06.2011 15:50 Schweiz Wirtschaft und Finanzen Transport

## Luffahrt Schweizer Zivilluffahrt mit hoher wirtschaftlicher Leistung

Jeder dritte ausländische Tourist reist über Luftweg in die Schweiz

=

Bern (sda) Die Schweizer Luft- und Raumfahrt erzielt eine Wertschöpfung von jährlich mehr als 30 Mrd. Franken. Das zeigt eine Studie, die vom Bundesamt für Zivilluffahrt (BAZL) und dem Dachverband der Schweizer Luft- und Raumfahrt (Aerosuisse) in Auftrag gegeben wurde.

Untersucht wurde der Zeitraum von 2007 bis 2009. Die wirtschaftliche Leistung hat im Vergleich zu der letzten Studie, die vier Jahre zuvor durchgeführt wurde, um ein Viertel zugenommen. Die grösste Wertschöpfung falle auf den Landesflughäfen an, allen voran auf dem Flughafen Zürich.

«Die Luffahrt ist für die Schweizer Volkswirtschaft von herausragender Bedeutung», sagte Aerosuisse-Präsident Paul Kurrus am Mittwoch auf Anfrage. Rund 5,6 Prozent des Bruttoinlandprodukts (BIP) würden im weiteren Sinne mit der Zivilluffahrt zusammenhängen.

Jeder dritte ausländische Tourist reise über den Luftweg in die Schweiz. Auch für die Schweizer Exportunternehmen werde die Luffahrt immer wichtiger: «Jeder dritte Exportfranken fliegt», sagte Kurrus.

Viele Arbeitsstellen geschaffen

Im Vergleich zu anderen Branchen sei neben der wirtschaftlichen Leistung auch die Zahl der Arbeitsstellen in der Zivilluffahrt überdurchschnittlich stark gewachsen.

Allein in der Schweiz gab es 2008 gemäss der Studie rund 178'900 Arbeitsplätze, die im Zusammenhang mit der Zivilluffahrt stehen. Das seien knapp zehn Prozent mehr als noch 2004.

Dass das Wachstum bei den Arbeitsplätzen nicht mit dem Wachstum bei der Wertschöpfung mithalten könne, deutet laut BAZL und Aerosuisse auf eine Effizienzsteigerung in der Schweizer Luffahrt hin. Die höhere Effizienz dürfte laut Kurrus auch auf die Anstrengungen zur Bewältigung der Wirtschaftskrise zurückzuführen sein.

So würden heute etwa grössere Flugzeuge eingesetzt. Mit ihnen könnten mehr Passagiere transportiert werden, ohne dass deswegen die Zahl der Flugbewegungen zunehme.

Die in der neusten Studie präsentierte Wertschöpfung wurde berechnet aus dem Umsatz abzüglich Vorleistungen. Es sind neben den Landesflughäfen Zürich, Genf und Basel auch die zehn Regionalflugplätze, 47 Flug- und Segelfelder sowie 24 Heliports in die Auswertung einbezogen worden. Zusammen verzeichneten sie 2008 rund 1,475 Millionen Flugbewegungen.

(SDA-ATS\la/jw)

Datum: 01.06.2011



Agence Télégraphique Suisse

Agence Telegraphique Suisse  
3001 Bern  
031/ 309 33 33  
www.sda.ch/de/kontakt/

Medienart: Print  
Medientyp: Presseagenturen



Themen-Nr.: 645.7  
Abo-Nr.: 1073485

01.06.2011 15:17 Suisse Economie et finances

## Transports Quelque 179'000 emplois dépendent de l'aviation civile en Suisse

Berne (ats) L'aviation civile a encore accru son poids dans l'économie suisse ces dernières années. Selon une étude basée sur des données de 2008, 178'900 emplois en dépendaient cette année-là, directement ou indirectement (par le biais de sous-traitants ou autres).

Ce nombre représente une hausse de 10% en quatre ans. L'étude, présentée mercredi par l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC) et l'association faîtière Aerosuisse, actualise celle qui avait été faite en 2006 sur 2004 par le bureau de recherche Infrac.

Le secteur va des aéroports aux compagnies aériennes, en passant par l'industrie. Le nombre d'emplois faisant strictement partie de l'aviation civile a augmenté de 24% à 52'400.

Le nombre de postes n'a toutefois pas progressé aussi vite que la création de valeur ajoutée. Celle-ci s'est accrue de 45% pour s'établir à 9,7 milliards de francs. En tenant compte des autres effets (dépenses des employés du secteur aérien par exemple), elle a grimpé de près d'un quart à 30,3 milliards au total.

Outre ses 3 aéroports nationaux, la Suisse compte 10 aéroports régionaux, 47 terrains d'aviation/vol à voile et 24 héliports. Un total de 1,475 million de mouvements de vol s'y sont déroulés, dont 550'000 dans les aéroports nationaux et 400'000 dans les régionaux.

(SDA-ATS\ms/ba)

011517 jun 11

Datum: 01.06.2011



Agenzia Telegrafica Svizzera

Agenzia Telegrafica Svizzera SA  
3001 Bern  
031/ 309 33 33  
www.sda-ats.ch

Medienart: Print  
Medientyp: Presseagenturen



Themen-Nr.: 645.7  
Abo-Nr.: 1073485

01.06.2011 16:05 Svizzera Economia, affari e finanza

## Trasporti Aviazione civile: importanza economica in netta crescita

BERNA (ats) L'aviazione civile ha accresciuto notevolmente la sua importanza nell'economia svizzera nella seconda parte degli anni 2000: uno studio relativo ai dati del 2008 valuta il valore aggiunto globale ad oltre 30 miliardi di franchi.

Lo studio, presentato oggi dall'Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC) e dall'associazione di categoria Aerosuisse che lo hanno commissionato, attualizza quello fatto nel 2006 dall'ufficio di ricerca Infrass sui dati del 2004.

Il valore aggiunto generato direttamente o indirettamente dal settore - scrive l'UFAC in una nota - è aumentato del 45% rispetto al 2004, raggiungendo i 9,7 miliardi di franchi, e il numero di posti di lavoro è cresciuto del 24%, arrivando a 52'400 unità. Tenendo conto degli altri effetti, in particolare le spese effettuate dalle persone occupate nel settore e dai passeggeri stranieri, l'importanza economica del settore ha raggiunto nel 2008 i 30,3 miliardi di franchi, con una crescita del 25% cento rispetto a quattro anni prima. Il numero dei posti di lavoro si è attestato a 178'900 unità, con una crescita del 10 per cento.

Direttamente e indirettamente, l'aviazione ha generato nell'anno in esame l'1,8% del prodotto interno lordo della Svizzera, occupando l'1,6% della forza lavoro.

(SDA-ATS\ms/ba/jg/mp)

011605 jun 11